

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PARMA
Servizio Prevenzione e Protezione

PLESSO DI VIA CAVOUR

Via Cavour, 28 - Parma



NORME DI COMPORTAMENTO PER VISITATORI IN CASO
DI EMERGENZA

**DIRECTIONS FOR VISITING PEOPLE IN CASE OF
EMERGENCY**

QUANDO UNO VISITATORE NOTA UNA SITUAZIONE DI EMERGENZA DEVE:

- Avvisare immediatamente il personale dell'Università in servizio;
- NON DEVE intervenire per cercare di far cessare la causa dell'emergenza;
- allontanarsi dal luogo dell'emergenza ed attendere ulteriori comunicazioni.

A VISITING PEOPLE WHO NOTICES AN EMERGENCY SITUATION MUST :

- **Immediately** inform a University staff in service;
- DO NOT ATTEMPT to stop the cause of the emergency;
- Leave the site of the emergency and wait for further communications.

IN CASO DI EVACUAZIONE (SEGNALATORI OTTICO/ACUSTICI) LA PERSONE DEVE:

- abbandonare i locali seguendo le indicazioni del personale universitario o degli addetti, seguendo la segnaletica di emergenza
- aiutare eventuali persone in difficoltà lungo il tragitto;
- raggiungere il punto di raccolta esterno all'edificio;
- rientrare all'interno dell'edificio solo a seguito di una comunicazione da parte del personale dell'Università.

IN CASE OF EVACUATION (OPTICAL/ACOUSTIC SIGNS) THE PERSON MUST:

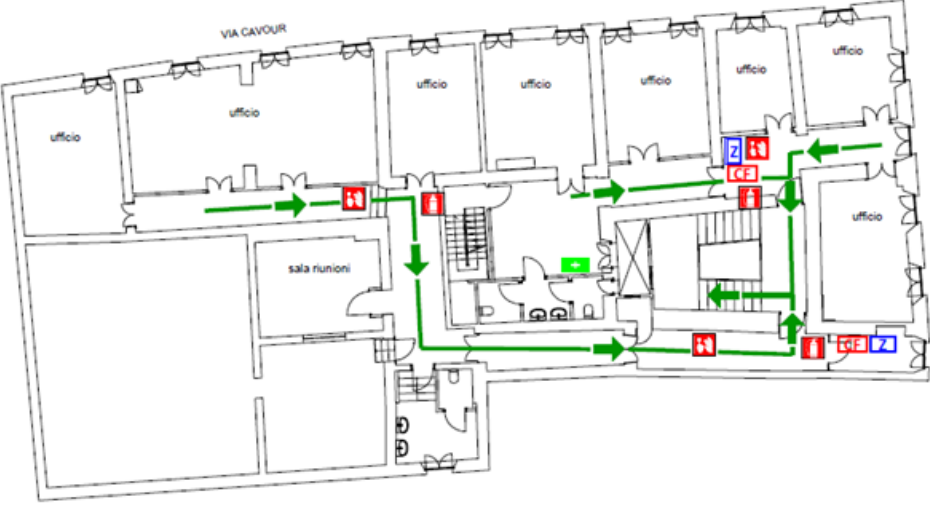
- leave the place following the instructions of a staff member and follow the emergency evacuation signals;
- try to help anyone in trouble along the way ;
- reach the meeting point outside the building;
- return into the building only after receiving notification from the University staff.

IMPORTANTE

Nei corridoi interni alle strutture sono presenti planimetrie indicanti i percorsi di esodo con la via di fuga più vicina a voi.

ATTENTION

The maps of the building along the corridors show the quickest and shortest emergency exit way.



UNIVERSITA' DI PARMA
EDIFICIO DI VIA CAVOUR
Via Cavour, 28 - Parma

NORME DI COMPORTAMENTO

EMERGENZA INCENDIO
Le persone presenti nell'edificio in caso di emergenza incendio

- interrompono le attività in corso;
- avvisano immediatamente il personale della struttura;
- prendono tutti i propri effetti personali ed abbandonano il locale in emergenza;
- aiutano le persone in difficoltà chiedendo l'aiuto degli altri presenti;
- attendono comunicazioni da parte del Coordinatore per l'emergenza.

EMERGENZA TERREMOTO
In caso di terremoto le persone presenti

- durante la scossa non abbandonano i locali;
- si allontanano da finestre, vetrate, scaffali e altri oggetti che potrebbero cadere cercando riparo in prossimità di strutture portanti (ovvero sotto banchi e tavoli);
- al termine della scossa abbandonano l'edificio, portandosi tutti gli effetti personali, seguendo le vie di fuga senza usare l'ascensore;
- aiutano le persone in difficoltà ad abbandonare i locali chiedendo l'aiuto delle altre persone presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione del Coordinatore per l'emergenza.

SEGNALE DI EVACUAZIONE
(suono segnalatori ottici/acustici)
In caso di ordine di evacuazione le persone presenti

- interrompono le attività in corso;
- prendono tutti i propri effetti personali ed abbandonano l'edificio seguendo le vie di fuga e le indicazioni degli Addetti antincendio;
- aiutano le persone in difficoltà chiedendo l'aiuto degli altri presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione del Coordinatore per l'emergenza.

COORDINATORI PER L'EMERGENZA DEL PLESSO

Dot. Michele Nicolosi	0521 - 034375
-----------------------	---------------

ALTRI NUMERI DI EMERGENZA


Numero Unico per le Emergenze	112
Area Edilizia e Infrastrutture	0521 - 905500
Servizio Prevenzione e Protezione	0521/905539 - 0521/906161
UO - Vigilanza e Logistica	0521 - 033420
Istituto di vigilanza	0523 - 0102

Servizio Prevenzione e Protezione UnIPR

LEGENDA

- VOI SIETE QUI
- ➔ percorso di esodo
- ➕ cassetta primo soccorso
- 🚒 estintore
- 🚨 pulsante allarme antincendio
- ☑️ centralina impianto rilevazione fumi
- ⚡ quadro elettrico di zona

PIANO DI EMERGENZA e RECAPITI ADETTI



SCAN ME